



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 209
din 8 mai 2018

privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al municipiului Arad
pentru anul 2018

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în expunerea de motive nr. 34350/04.05.2018,

Luând în considerare Raportul Direcției Economice nr. 34353/04.05.2018,

Având în vedere Dispoziția Primarului Municipiului Arad nr.1564/27.04.2018 privind aprobarea repartizării pe trimestre a Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2018, rectificat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 180/24.04.2018 și pentru aprobarea viramentelor de credite,

Tinând cont de Referatul nr. 33980/03.05.2018 al Serviciului Transport Local, Autorizare Activități Economice – Direcția Comunicare,

Luând în considerare Referatul nr. 34086/03.05.2018 al Serviciului Învățământ, Sănătate – Direcția Comunicare,

Având în vedere Adresa nr. 2408/03.05.2018 a Centrului Municipal de Cultură Arad,

În conformitate cu prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Cu respectarea prevederilor Legii nr. 2/2018 a bugetului de stat pe anul 2018,

Având în vedere adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (20 prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (4) lit. a), alin. (6) lit. a) pct. 1, 4, 14, 19, alin. (9), art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1), lit. b) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
HOTĂRÂȘTE

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1 și Anexa 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și a bugetului de venituri proprii și subvenții.

Art. 3. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor prevăzute la art. 2.

Art. 4. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului Arad, Centrul Municipal de Cultură și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului - Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCA

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Lilioara STEPANESCU

Red./Dact. IF/IF Verif. CM

1 ex. Serviciul Buget

1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad

1 ex. Dosar ședință CLMA 8.05.2018

Cod PMA-S4-02

INFLUENȚE**PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2018**

mii lei						
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					0
2	Secțiunea de Funcționare					-252
3	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				-252
4	Secțiunea de Dezvoltare					252
5	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				252
6	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					0
7	pe titluri de cheltuieli:					
8	bunuri și servicii					-100
9	subvenții					-252
10	transferuri între unități ale administrației publice					100
11	alte transferuri					252
12	pe ordonatori de credite și capitole bugetare:					
13	Secțiunea de Funcționare					-252
14	65.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.02	Reparații curente (Paragraful "Învățământ preșcolar")	-247
15	65.02	Școala Gimnazială "IOSIF MOLDOVAN" Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
16	65.02	Școala Gimnazială "NICOLAE BĂLCESCU" Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
17	65.02	Școala Gimnazială "REGINA MARIA" Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
18	65.02	Școala Gimnazială "ARON COTRUȘ" Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
19	65.02	Școala Gimnazială "AVRAM IANCU" Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
20	65.02	Școala Gimnazială "AUREL VLAICU" Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
21	65.02	Școala Gimnazială "CAIUS IACOB" Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
22	65.02	Colegiul Național "VASILE GOLDIȘ" Arad (corp A Calea Victoriei nr. 1-3)	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
23	65.02	Colegiul Național "VASILE GOLDIȘ" Arad (corp B Str. Ștefan Augustin Doinaș)	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
24	65.02	Colegiul Tehnic de CONSTRUCȚII și PROTECȚIA MEDIULUI Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri si servicii pentru întreținere si functionare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
25	65.02	Liceul Teoretic "ADAM MULLER GUTTENBRUNN" Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri si servicii pentru întreținere si functionare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
26	65.02	Liceul cu PROGRAM SPORTIV Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri si servicii pentru întreținere si functionare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
27	65.02	Liceul cu PROGRAM SPORTIV Arad (Școala Gimnazială "FRAȚII NEUMAN" Arad)	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri si servicii pentru întreținere si functionare (servicii de pază umană și toalete ecologice)	19
28	67.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.02	Reparații curente (Paragraful "Întreținere gradini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive si de agrement" « Baze sportive »)	-100
29	67.02	Municipiul Arad	transferuri între unități ale administrației publice	51.01	Transferuri către Centrul Municipal de Cultură Arad	100
30	84.02	Municipiul Arad	subvenții	40.03	Subvenții pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la transportul local în comun cu tramvaiele și autobuzele	-252
31	Secțiunea de Dezvoltare					252
32	84.02	Municipiul Arad	alte transferuri	55.01	Transferuri din bugetul local către asociațiile de dezvoltare intercomunitară (Cotizația Municipiului Arad, pentru anul 2018, la susținerea activităților Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Local Arad)	252
33	VENITURILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					100
	Secțiunea de Funcționare					0
35	43.10.09	Centrul Municipal de Cultură Arad	Subvenții pentru instituții publice			100
36	37.10.03	Centrul Municipal de Cultură Arad	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare			-100
37	Secțiunea de Dezvoltare					100
38	37.10.04	Centrul Municipal de Cultură Arad	Vărsăminte din secțiunea de funcționare			100
39	CHELTUIELILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					100
40	active nefinanciare					100
41	Secțiunea de Dezvoltare					100
42	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Module platformă cu picioare reglabile și balustradă (33 buc.)	-190
43	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Module platformă cu picioare reglabile și balustradă (28 buc.)	159
44	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Web-site (1 buc.)	6
45	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare turistică (1 buc.)	25

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
46	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare evenimente culturale (1 buc.)	25
47	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare evenimente sportive (1 buc.)	25
48	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare evenimente publice (1 buc.)	25
49	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare instituții de interes public (1 buc.)	25
50	TOTAL INFLUENȚE BUGET GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2018, din care pe titluri de cheltuieli:					100
51	bunuri și servicii					-100
52	subvenții					-252
53	transferuri între unități ale administrației publice					100
54	alte transferuri					252
55	active nefinanciare					100

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Bogdan-Vlad BOCA

B. Boca



Contrasemnează pentru legalitate

SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD

Lilioara STEPANESCU

L. Stănescu

INFLUENTE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2018
CREDITE DE ANGAJAMENT

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELILE INSTITUȚIILOR PUBLICE ȘI ACTIVITĂȚILOR FINANȚATE PARȚIAL DIN VENITURI PROPRII					100
2	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Module platformă cu picioare reglabile și balustradă (33 buc.)	-190
3	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Module platformă cu picioare reglabile și balustradă (28 buc.)	159
4	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Web-site (1 buc.)	6
5	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare turistică (1 buc.)	25
6	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare evenimente culturale (1 buc.)	25
7	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare evenimente sportive (1 buc.)	25
8	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare evenimente publice (1 buc.)	25
9	67.10	Centrul Municipal de Cultură Arad	active nefinanciare	71.01	Film de prezentare instituții de interes public (1 buc.)	25
10	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					100

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCA

B. Boca



Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Lilioara STEPANESCU

L. Stănescu

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2018
privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al municipiului Arad
pentru anul 2018

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr. 34350/04.05.2018;

Luând în considerare Raportul Direcției Economice nr. 34353/04.05.2018;

Având în vedere Dispoziția Primarului Municipiului Arad nr.1564/27.04.2018 privind aprobarea repartizării pe trimestre a Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2018, rectificat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 180/24.04.2018 și pentru aprobarea viramentelor de credite;

Tinând cont de Referatul nr. 33980/03.05.2018 al Serviciului Transport Local, Autorizare Activități Economice – Direcția Comunicare;

Luând în considerare Referatul nr. 34086/03.05.2018 al Serviciului Învățământ, Sănătate – Direcția Comunicare;

Având în vedere Adresa nr. 2408/03.05.2018 a Centrului Municipal de Cultură Arad;

În conformitate cu prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Cu respectarea prevederilor Legii nr. 2/2018 a bugetului de stat pe anul 2018;

În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin.(1), alin. (2) lit.d), alin (4), lit.a), alin. (6) lit. a) pct. 1, 4, 14, 19, alin (9), art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1), lit b) din Legea 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1: Se aprobă influențele asupra alocatiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1 și Anexa 2, ce fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și a bugetului de venituri proprii și subvenții.

Art. 3: Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor prevăzute la art.2.

Art. 4: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului Arad, Centrul Municipal de Cultură și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului - Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad, precum și celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Dispoziția Primarului Municipiului Arad nr.1564/27.04.2018 privind aprobarea repartizării pe trimestre a Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2018, rectificat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 180/24.04.2018 și pentru aprobarea viramentelor de credite;
- Referatul nr. 33980/03.05.2018 al Serviciului Transport Local, Autorizarea Activităților Economice – Direcția Comunicare;
- Referatul nr. 34086/03.05.2018 al Serviciului Învățământ, Sănătate – Direcția Comunicare;
- Adresa nr. 2408/03.05.2018 a Centrului Municipal de Cultură Arad;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.2/2018 a bugetului de stat pe anul 2018;

P R O P U N E M

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2018, cu următoarele i n f l u e n ț e:

- 1) În cadrul Capitolului 65 02 „Învățământ” se suplimentează cu suma de 247 mii lei serviciile de pază și cele pentru toaletele ecologice la unitățile de învățământ preuniversitar de stat din municipiul Arad, conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr.65/2017 și se diminuează cu aceeași sumă reparațiile curente aprobate la același capitol;
- 2) La Capitolul 67 02 “Cultura, recreere și religie” se diminuează cu suma de 100 mii lei prevederile bugetare aprobate în anul 2018 la reparațiile curente pentru bazele sportive și de agrement și se suplimentează cu aceeași sumă transferurile curente pentru Centrul Municipal de Cultură Arad;
- 3) La Capitolul 84 02 “Transporturi” se diminuează cu suma de 252 mii lei subvențiile pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif pentru transportul în comun în Municipiul Arad, și se alocă aceeași sumă la transferuri din bugetul local către asociațiile de dezvoltare intercomunitară – Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Local Arad;
- 4) În cadrul bugetului de venituri proprii, la Centrul Municipal de Cultură Arad:
 - se majorează cu suma de 100 mii lei veniturile reprezentând subvențiile pentru instituțiile publice;
 - se alocă suma de 100 mii lei pentru achiziționarea de: “Film de prezentare evenimente culturale”, “Film de prezentare evenimente sportive”, “Film de prezentare evenimente publice” și “Film de prezentare instituții de interes public”;
 - în cadrul Listei de dotări aprobate în anul 2018, se diminuează cu suma de 31 mii lei obiectivul “Module platformă cu picioare reglabile și balustradă” și se alocă aceeași sumă pentru

achiziționarea unui „Film de prezentare turistică” (25 mii lei) și a unui “Web-site” (6 mii lei).

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr. 34350/04.05.2018

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- Nevoia de a asigura finanțarea cheltuielilor din domeniul învățământului, culturii, sportului și transportului în comun;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2018, cu influențele cuprinse în referatul de specialitate și în anexe la proiectul de hotărâre.

P R I M A R,
Gheorghe Falcă